





Ce qui se passe aux Services Mondiaux dont vous aimeriez être informés ...


Nous espérons que vous transmettez cette page par mail ou sur papier aux membres intéressés, à vos CSL/ASL et à vos ASR. Nous continuons à encourager tout le monde à s'abonner aux versions électroniques de *The NA Way* et des *Nouvelles des SMNA*. Cela nous aide à communiquer plus efficacement et à contrôler les coûts de distribution.


- 


Convention mondiale : ce numéro de *NAWS News* contient un premier rapport sur la CMNA 36. Des dépenses plus élevées que prévues et une participation plus faible que celle attendue ont abouti à un événement déficitaire. Si nous examinons les conséquences positives, nous constatons déjà une croissance de la fraternité et une multiplication des possibilités de RP au Brésil. Nous souhaitons remercier encore une fois les membres du groupe de travail de soutien et les volontaires locaux de leurs énormes efforts pour réaliser cette CMNA 36.
- 


Le *Rapport sur l'Ordre du jour de la Conférence 2016 (ROC)* est disponible sur la page www.na.org/conference ou par courrier auprès de l'OSM pour 15 \$ tout compris. Des vidéos de présentation du contenu seront une fois encore disponibles en accompagnement de ce ROC. Les participants à la conférence sont invités à rejoindre le Conseil Mondial pour un webinaire le 12 décembre à 10 h du matin PST.
- 


Projet de livre sur nos traditions : Le formulaire d'approbation du guide travail de nos traditions, « Principes directeurs — l'esprit de nos traditions » est disponible parmi les documents du ROC sur la page de la Conférence. Nous remercions tous les membres qui ont participé à ce processus.
- 


Les enquêtes du ROC permettront de collecter des informations auprès de la fraternité sur les livres de rétablissement et les documents de service qu'ils souhaitent et leurs idées en ce qui concerne les sujets de discussion de la fraternité pour le cycle prochain. Cette enquête sera également disponible en ligne, sur la page de la Conférence.
- 

Documents de planifier notre avenir : Ces documents incluront les résultats des ateliers Rôle des zones, un instantané des données des zones NA aujourd'hui et un PowerPoint sonorisé sur l'avenir de la CSM. Ces fichiers seront disponibles en ligne sur la page www.na.org/future ou via un lien sur la page de la Conférence.
- 

Trajectoire d'Approbation de la Conférence 2016 (TAC) : Les documents de la TAC comprendront le plan stratégique des SMNA, son budget et ses plans de projet, ainsi que ses recommandations pour les candidatures et la représentation à la CSM. Elle sera disponible sur la page de la conférence ou auprès de l'OSM pour 11 \$, taxes et frais d'envoi compris.
- 

Prise de décision à la CSM : La TAC 2016 comprendra également des outils et des ressources pour aider les co-modérateurs de la CSM, ainsi que des propositions pour améliorer les débats lors de la CSM et pour transmettre des idées liées à la planification stratégique des SMNA. En plus du *Rapport sur l'Ordre du jour de la Conférence*, les délégués auront également la possibilité d'inclure dans la TAC des idées et des sujets à discuter par la fraternité. La date limite de transmission de ces documents à intégrer à la TAC a été fixée au décembre 2015. Lors de cette CSM, nous ferons également l'expérience du vote électronique.
- 

Dépliant de RP : Nous pensons qu'une version préliminaire de ce document, destiné à fournir aux professionnels des informations sur la médicalisation du traitement de la dépendance et sur la troisième tradition de NA, sera prête dans les mois à venir et qu'elle sera envoyée en relecture aux participants à la conférence pour une durée de 90 jours. Vous serez informés par e-mail de la disponibilité de ce dépliant.
- 

Réunions par Internet : Si vous voulez vous joindre à nous et discuter des problèmes et des solutions au niveau du service, merci de nous envoyer votre nom, votre poste de serviteur de confiance et votre région et/ou localité à l'adresse events@na.org pour les conventions, à HandI@na.org pour H & I et pour les comités d'écriture d'étapes pour dépendants incarcérés, à PR@na.org pour les serviteurs de confiance RP/IP et à servicesystem@na.org pour le système de service.
- 

Comptes : Pour la première fois dans notre histoire, les dons à la fraternité ont dépassé le million de dollars lors de l'exercice s'achevant le 30 juin 2015. Nous continuons à encourager les membres à participer au travail des Services Mondiaux de NA pour mettre le rétablissement à la portée des dépendants du monde entier et pour réaliser notre Vision, en contribuant financièrement directement par notre portail de dons sur la page www.na.org/contribute.

Allez voir *NAWS News* sur www.na.org/nawsnews



LES LIENS QUI NOUS UNISSENT

Nous ne publions pas normalement de *NAWS News* en même temps que le *Rapport sur l'Ordre du jour de la Conférence (ROC)* et ce numéro sera donc le plus court possible.

Mais nous disposons d'informations importantes que nous souhaitons vous envoyer avant le mois de février et qui n'avaient pas de raison d'être intégrées au *ROC*. Nous avons également des activités de développement de la fraternité significatives ces temps derniers mais nous vous en parlerons ultérieurement.

NOUVELLES DE LA CSM 2016 : HONNÊTÉTÉ, CONFIANCE ET BONNE VOLONTÉ

Notre Conseil s'est réuni du 14 au 17 octobre 2015 à Chatsworth, en Californie. Cette réunion s'est ouverte le mercredi avec les rapports finaux des groupes de travail pour ce cycle — le projet de livre sur nos traditions (« Principes directeurs : l'esprit de nos traditions »), la prise de décision à la CSM et les partages des délégués — et elle s'est achevée avec la sélection des sujets qui seront couverts par le *Rapport sur l'Ordre du jour de la Conférence*. Le thème de cette conférence et du cycle à venir, « Honnêteté, confiance et bonne volonté » est extrait d'une vision du service de NA, qui constitue la base de tous nos efforts de service.

Le jeudi matin, nous avons tous été très affectés à l'annonce du décès pendant la nuit de l'un de nos membres du Conseil, Bob G. Bob était membre de NA depuis de nombreuses années, il aimait NA et il va beaucoup nous manquer. Il a marqué beaucoup d'entre nous en 38 ans d'abstinence.

Le reste de cette journée, nous avons fait de notre mieux pour traiter les points qui figuraient à l'ordre du jour mais ceci a été difficile. Nous avons discuté des préparatifs de la CSM 2016 et la journée s'est achevée sur le rapport du groupe de travail du conseil sur l'avenir de la représentation à la CSM et sur ses recommandations.

Nous avons passé la journée du vendredi à travailler sur la Planification stratégique. D'abord, nous avons finalisé nos objectifs 2016–2018 et commencé à leur fixer un ordre de priorité car nous trouvons toujours davantage de projets que nous pouvons réaliser lors d'un cycle. En janvier, nous finaliserons les idées 2016–2018 qui vont nous aider à réaliser nos objectifs prioritaires.

Le samedi matin, nous avons revu un dépliant sur la médicalisation du traitement de la dépendance et sur la troisième

tradition de NA destiné aux professionnels. Une fois que ce projet de dépliant sera finalisé, il sera envoyé aux participants à la conférence pour une période de relecture de 90 jours. Nous avons continué avec l'examen de notre bilan financier et terminé cette journée par les recommandations du groupe de travail sur la représentation à la CSM qui seront intégrées parmi les documents de la Trajectoire d'Approbation de la Conférence.

Nous avons récemment engagé deux nouveaux employés à Chatsworth. Merci de souhaiter la bienvenue à Pam de Californie du Nord comme coordinatrice de projet et à Stacy McD d'Illinois comme rédactrice/rédactrice en chef.

CMNA 36

De nouveau, nous remercions le groupe de travail de soutien de la CMNA et les autres volontaires locaux de leurs efforts innombrables pour nous aider à faire naître cette convention. Ils ont fait tout ce que nous leur avons demandé et bien plus encore. Nous souhaitons également remercier tous les membres qui ont pris du service avant, pendant et après cette convention pour aider les membres habitant hors de Rio à se rendre en réunion et à visiter le Brésil. La convention mondiale s'était tenue une seule fois en Amérique du Sud et c'était il y a 15 ans, à Carthagène en Colombie. La CMNA 36 a été une remarquable illustration du développement du rétablissement en NA en Amérique du Sud ces 15 dernières années. Nous avons revu de nombreux vieux amis du Brésil et de tout le continent. C'était un honneur de participer à cet événement.

Il ne devrait être une surprise pour personne que les plans que nous avons faits pour la CMNA 36 n'ont pas du tout fonctionné comme prévu. L'impossibilité que nous avons rencontrée pour signer un contrat après avoir essayé avec trois intermédiaires différents, les retards pris pour informer nos membres suite à ceci ainsi que la situation économique au Brésil ont tous abouti à une fréquentation plus faible que prévue. Malgré ceci, les retombées d'une convention mondiale — connexion entre nos membres, célébration de notre diversité et de notre rétablissement et les avantages de RP pour la communauté locale ont tous été au rendez-vous.

Nous prévoyons toujours un investissement de moyens de NA pour les conventions organisées hors d'Amérique du Nord comme à Barcelone (Espagne) et à Carthagène (Colombie). Cependant, la CMNA 36 a coûté plus que prévu. Nous avons inclus un bref aperçu ci-après. Comme nous sommes au début d'un nouveau cycle de trois ans de convention mondiale, nous allons discuter du modèle de la CMNA à l'avenir, de la rotation des événements et des possibilités de développement de la fraternité.

La CMNA 36 a été une convention bilingue avec un nombre de casques jamais distribué auparavant : plus de 3 000. Les frais ont été élevés et il y a eu quelques problèmes avec la qualité du son et le temps qu'a pris la distribution des casques et leur retour. La planification des événements bilingues à l'avenir dépendra du bilan que nous ferons de cette CMNA.

Les bonnes relations de NA et de ses membres avec le gouvernement de Rio sont la seule raison pour laquelle nous avons pu obtenir le centre de convention de Rio. C'est grâce à ces bonnes relations que nous avons pu obtenir un tarif adapté à une organisation comme la nôtre, qui nous a permis d'envisager ce site. Toutefois, en date de la CMNA 36, le gouvernement avait changé, ce qui a contribué à nos difficultés. De plus, lorsque nous avons signé le contrat au départ, nous avions prévu un événement qui utiliserait des locaux extérieurs au centre de convention chaque soir car nous espérions avoir assez d'espace dans les hôtels. Au fur et à mesure de nos expériences avec les agences successives, nous avons dû organiser l'ensemble des activités au centre de convention. Ceci a constitué une modification substantielle des termes du contrat. A l'origine, nous avions prévu une utilisation des locaux douze heures par jour. Toutefois, avec l'évolution de nos événements, l'utilisation des locaux a atteint 18 à 20 heures par jour, ce qui au taux horaire convenu a fait exploser nos frais de locaux. Avec la baisse de participation, nous avons également réservé davantage d'espace que ce qui nous a été nécessaire. Pour un événement organisé dans un hôtel, il est facile d'adapter la réservation en fonction de l'évolution des besoins. Cette flexibilité n'existe pas pour un événement organisé dans un centre de convention.

Ceci nous a également rappelé que nous n'avons aucun contrôle sur les conditions économiques mondiales. Le Brésil a traversé une crise économique similaire à la récession de 2008 aux États-Unis. Lorsque nous avons planifié cet événement en 2012, le taux de change était de 1 pour 1,7. Au moment de l'événement, il était à environ 1 pour 3,1 et au moment de ce rapport, il est de 1 pour 4,1. Cette incertitude et l'augmentation du prix d'entrée a très certainement freiné de nombreux membres brésiliens désireux de venir à la convention. Alors que les membres brésiliens étaient en difficulté, en février, le taux de change est devenu favorable aux américains et aux autres voyageurs hors du Brésil, mais ceci était trop tard pour que les américains puissent prévoir leur participation à la CMNA 36. Par

conséquent, le nombre d'inscriptions a été faible — environ 3 400.

À l'approche de la convention, des indicateurs ont commencé à nous laisser penser que le taux de participation pourrait bien être plus faible que celle que nous espérions et par conséquent, partout où ceci était possible, nous avons réduit les coûts. Nous avons supprimé ou diminué nombre de nos frais sur site. Nous avons réduit considérablement les quantités de produits commandées (ce qui a également diminué nos recettes) et nous avons également limité notre utilisation de la climatisation qui nous coûtait environ 11 000 \$ de l'heure. Cette limitation de nos dépenses s'est même étendue à demander aux membres de nous aider à déplacer les chaises chaque nuit après la réunion plénière pour préparer l'événement suivant, plutôt que de faire appel au personnel du centre de conférence et nous sommes très reconnaissants de leur aide volontaire. Les membres qui ont participé aux autres conventions mondiales peuvent témoigner que ceci ne s'est jamais fait auparavant. Les frais liés à un événement en centre de convention sont énormément plus élevés et de nature très différente de ceux qui sont facturés par un hôtel.

Comme ces chiffres le montrent, nos recettes se sont élevées à environ la moitié de ce que nous avions prévu, principalement du fait du manque à gagner au niveau des marchandises et, bien que dans une moindre mesure, à des recettes inférieures au niveau des inscriptions. Au niveau des dépenses, nous avons acheté bien moins de marchan-

dises que nous l'avions initialement prévu parce que c'est quelque chose que nous avons pu ajuster quand nous avons compris que la participation serait moins bonne que prévue. Et comme nous l'avons expliqué précédemment, les frais liés aux locaux ont été nettement supérieurs à ceux prévus au départ. Ce n'est pas la nouvelle que nous espérons vous annoncer mais c'est ce qui s'est passé en réalité. Heureusement, les deux conventions précédentes ont aidé à compenser cette perte. Les pertes nettes pour l'ensemble des quatre dernières conventions mondiales (- 105 594 \$) se décomposent de la manière suivante :

	CHIFFRES CONSOLIDÉS	PRÉVISION	DIFFÉRENCE
RECETTES DE LA CMNA 36			
INSCRIPTIONS	303 731 \$	350 000 \$	46 269 \$
DONS POUR LES NOUVEAUX	2 456 \$	28 000 \$	25 544 \$
MARCHANDISES	130 783 \$	440 000 \$	- 309 217 \$
AUTRES VENTES	1 250 \$	0 \$	1 250 \$
REDUCTIONS	0 \$	21 052 \$	- 21,052 \$
Recettes totale de la CMNA 36	438 220 \$	839 052 \$	- 400 832 \$
DEPENSES DE LA CMNA 36			
INSCRIPTIONS	53 425 \$	96 000 \$	- 42 575 \$
PROGRAMME	157 225 \$	183 219 \$	- 25 994 \$
MARCHANDISES	104 465 \$	178 000 \$	- 73 535 \$
LOCAUX	349 394 \$	188 000 \$	161 394 \$
COMITE DE SOUTIEN	50 168 \$	44 000 \$	6 168 \$
FRAIS DE GESTION	108 253 \$	149 421 \$	- 41 168 \$
Total des dépenses de la CMNA 36	822 930 \$	838 640 \$	- 15 710 \$
TOTAL NET	- 384 710 \$	412 \$	- 385 122 \$

CMNA 33	2009	Barcelone, Espagne	- 212 895
CMNA 34	2011	San Diego, États-Unis	282 577
CMNA 35	2013	Philadelphie, États-Unis	209 434
CMNA 36	2015	Rio de Janeiro, Brésil	- 384 710

Nous avons évoqué les possibilités de développement de la fraternité qu'une convention hors des États-Unis apporte souvent aux membres du pays hôte. Il semble que ce soit le cas pour le Brésil. Avant la convention, des membres de tout le Brésil se sont impliqués dans le service par le biais de la zone, ils se sont formés et ont mis à jour leur site Internet. Ils ont développé une stratégie de RP pour leur zone et l'une des actions qui a été mise en lumière à la convention mondiale a constitué, pour la première fois, à établir des relations avec des professionnels des écoles de formation des professions médicales. Le responsable RP de zone a été invité à participer au conseil gouvernemental fédéral des affaires de drogue, qui est prêt à ouvrir les prisons à NA et à aider à mettre en place un numéro gratuit en 0800 au niveau national. Ceci est le résultat direct de l'attention qu'a attiré la convention mondiale. Son exposition sur la télévision nationale a contribué à la crédibilité de NA et a stimulé sa croissance par l'intermédiaire de sa ligne d'appel à l'aide. La CMNA 36 a provoqué de nombreux avantages pour les membres et les membres potentiels de NA au Brésil. Pour ceux d'entre nous qui ont pu être présents, ceci était un excellent exemple de rétablissement en action avec un parfum brésilien et latin-américain. Nous remercions énormément et nous envoyons un gros hug de la part de tous les membres à tous ceux qui ont rendu cet événement possible.



RAPPORT SUR L'ORDRE DU JOUR DE LA CONFÉRENCE 2016

Lorsque vous lirez ce *NAWS News*, vous aurez probablement déjà lu votre *ROC*. Et oui, la CSM 2016 approche. En plus des motions du Conseil Mondial et des Régions, nous voulons vous signaler l'enquête intégrée dans ce *ROC*. Elle va

nous aider pour la planification et nous souhaitons que les membres y participent pour nous faire savoir les livres de rétablissement et les documents de service qu'ils souhaitent et pour nous proposer leurs idées de sujets de discussion de la fraternité pour le cycle à venir. De plus, nous proposerons cette enquête en ligne. NA est une fraternité du « nous » et nous souhaitons que vous participiez et que vous exprimiez vos souhaits. Nous discuterons des résultats de cette enquête et de nos orientations lors de la Conférence. Vous pouvez participer localement ou en ligne ; cette enquête est accessible par la page www.na.org/conference.

Pour contribuer à une meilleure compréhension du *ROC* pour tous, marquez dans votre agenda la date du samedi 12 décembre à 10 h du matin PST et rejoignez-nous pour un webinaire des participants à la Conférence. En complément de cette réunion virtuelle, nous fournirons encore une fois des vidéos du *ROC* et celles-ci ainsi que toutes les autres informations sont accessibles sur la page www.na.org/conference.

DOCUMENTS PLANIFIER NOTRE AVENIR

Nous allons envoyer un lot de documents sur l'Avenir de la CSM. Le contenu de ce lot comprend les résultats des ateliers sur le rôle des zones auquel de nombreuses communautés ont pris part, un instantané des informations sur les zones actuelles de NA et un PowerPoint sonorisé sur l'avenir de la CSM centré sur la durabilité et l'efficacité. Tous ces documents seront publiés sur la page www.na.org/future et accessibles par lien sur la page de la conférence.

TRAJECTOIRE D'APPROBATION DE LA CONFÉRENCE 2016

Comme nous l'avons dit précédemment, cette TAC contiendra le plan stratégique des SMNA, son budget et ses plans de projets. De plus, nous proposerons des pistes pour gérer nos sessions d'affaires et les débats de la CSM, ainsi que des recommandations pour la représentation et le dépôt de candidature à la CSM.

Tous les délégués peuvent actuellement soumettre des documents pour diffusion aux autres participants à la conférence dans le *Conference Report* (Rapport de la Conférence). Nous souhaitons leur offrir la même possibilité en amont du processus en ajoutant un élément au mailing de la TAC. Pour les régions, ceci signifie que si un délégué ou sa région souhaite soumettre un problème ou une idée à l'examen des autres participants, les délégués peuvent nous envoyer cette idée ou ce problème avant le 15 décembre 2015. Les idées et les problèmes reçus seront diffusés avec le mailing de la TAC, dans un dossier distinct.

PLANIFICATION STRATÉGIQUE

Nous avons consacré une journée entière à notre processus de planification stratégique. Nous avons commencé par examiner ce que nous appelons nos « concepts vitaux », qui comprennent familiariser nos membres à Une vision du service de NA, leur fournir des outils qui les aident et réussir à communiquer de manière à atteindre nos membres. Nous avons continué par un tour d’horizon des objectifs de notre session précédente et nous en avons précisé certains. Nombre des objectifs de notre cycle de conférence précédent sont orientés vers le développement de la fraternité et comportent un élément central de RP, des outils de service, des actions de conscientisation et de présentation de NA pour le grand public et les membres potentiels, et la recherche de nouveaux moyens pour intégrer le DF dans le processus de planification. En déroulant le processus des objectifs, nous avons réalisé une première fixation des objectifs prioritaires et nous souhaitons achever ce processus avant notre réunion de janvier, où nous définirons des approches pour réaliser ces objectifs et où nous finaliserons les plans de projet à intégrer dans la Trajectoire d’Approbation de la Conférence.

DÉPLIANT DE RP

Comme vous vous en souvenez peut-être, le plan stratégique soumis à la CSM 2014 proposait un deuxième élément prioritaire qui était de créer un nouveau dépliant de RP (similaire à *Informations à propos de NA*), destiné aux professionnels, sur la médicalisation du traitement de la dépendance et sur la troisième tradition de NA. Lors de notre réunion, nous avons relu une ébauche de ce document et discuté des modifications et des ajouts à apporter à ce dépliant. Nous pensons pouvoir diffuser, dans les prochains mois, un projet de dépliant aux participants à la conférence, pour une période de relecture de 90 jours. Nous vous tiendrons informés par e-mail quand ce dépliant sera disponible pour relecture.



CALENDRIER

Demandes de voyage (par trimestre)

Merci d’envoyer vos demandes au plus vite.

15 février pour avril à juin

15 mai pour juillet à septembre

15 août pour octobre à décembre

Réunion virtuelle des participants à la conférence : le 12 décembre à 10 h 00 PST

Date limite de remise des documents à inclure dans le mailing de la TAC : le 15 décembre 2015

Versions traduites du Rapport sur l’Ordre du jour de la Conférence : disponibles le 24 décembre 2015

Documents de la Trajectoire d’Approbation de la Conférence : disponibles le 25 janvier 2016

Date limite de remise des rapports régionaux : 15 février 2016

Date limite de remise des documents à intégrer dans le Conference Report (Rapport de la conférence) : 15 février 2016

Conférence des Services Mondiaux – Honnêteté, confiance et bonne volonté : du 24 au 30 avril 2016